

# Manuel d'installation et d'entretien Série ITV10\*\*-X154 (grande vitesse) Convertisseur électropneumatique

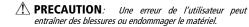
Veuillez garder ce manuel à portée de la main

Veuillez lire ce manuel parallèlement au catalogue correspondant

### Consignes de sécurité

Respectez ces consignes afin d'éviter les endommagements ou les situations dangereuses. Les précautions énumérées dans ce document sont classées en trois grandes catégories "Précaution "Attention", ou "Danger". Afin de respecter les règles de sécurité, reportez-vous aux normes ISO 4414 <sup>(Note.1)</sup>, JIS B 8370 <sup>(Note.2)</sup> ainsi qu'à tous les textes en vigueur à ce jour.

(Note1): ISO 4414: Fluides pneumatiques-Recommendations pour l'application de l'équipement pour la transmission et le contrôle. (Note 2): JIS B 8370 : Pneumatic system axiom



**ATTENTION**: Une erreur de l'utilisateur peut entraîner des blessures graves ou mortelles.

⚠ DANGER : Dans des cas extrêmes, la possibilité d'une blessure grave ou mortelle doit être prise en compte.

### **⚠** ATTENTION

1. La compatibilité des équipements pneumatiques est sous la responsabilité de la personne qui a conçu le système pneumatique et qui a défini ses caractéristiques.

Lorsque les produits en question sont utilisés dans certaines conditions, leur compatibilité avec le système considéré doit être basée sur ses caractéristiques après analyses et tests pour être en adéquation avec le cahier des charges.

Seules les personnes formées à la pneumatique pourront intervenir sur les équipements ou machines utilisant de l'air comprimé.

L'air comprimé est très dangereux pour les personnes qui ne sont pas familiarisées à cette énergie. Des opérations telles que le câblage, la manipulation et la maintenance des systèmes pneumatiques ne devront être effectuées que par des personnes formées à la pneumatique.

# Ne jamais intervenir sur des machines ou composants pneumatiques sans s'être assurés que tous les dispositifs de sécurité ont été mis en place.

- L'inspection et la maintenance des équipements ou machines ne devront être effectuées que si ces équipements ont été mis en "sécurité".
- 2) Si un équipement doit être déplacé, s'assurer que celui-ci a été mis en "sécurité". Mettez hors pression et hors tension et purgez tout l'air du système.
- 3) Avant de remettre en marche l'équipement, assurez-vous d'avoir pris toutes les mesures de sécurité afin de prévenir les mouvements brusque du vérin etc. (alimentez graduellement le système pour créer une contre-pression. Utilisez pour ce faire un micro-démarreur.)

### Contacter SMC si le produit doit être utilisé dans l'un des cas suivants:

- 1) Conditions et plages de fonctionnement en dehors de celles données dans les catalogues.
- 2) Utilisation des composants en ambiance nucléaire, matériel embarqué (train, air, navigation, véhicules,...), équipements médicaux, alimentaires, équipements de sécurité, de presse.
- Equipements pouvant avoir des effets néfastes ou dangereux pour l'homme ou les animaux.

# !\ PRÉCAUTION

Assurez-vous que l'air d'alimentation est filtré à 5 microns

# Caracteristiques

Modèle		ITV101□ - X154	ITV103□ - X154	ITV105□ - X154
Pression d'utilisation mini		Pression de réglage + 0.1 MPa		
Pression d'utilisation maxi		0.2 MPa (2.0 kgf/cm <sup>2</sup> )	1.0 MPa (10.2 kgf/cm <sup>2</sup> )	
Plage de pression de réglage		0.005-0.1MPa	0.005-0.5MPa	0.005-0.9MPa
Tension d'alimentation		24 Vcc±10%: 0.12A maxi 12-15Vcc: 0.18A maxi		
Signal d'entrée	Courant (Note 1)	4-20mAcc, 0-20mAcc		
	Tension	0-5Vcc, 0 à 10Vcc		
Immédanas d'antirés	Courant	250Ω maxi		
Impédance d'entrée	Tension	APPROX. 6.5kΩ		
Signal de sortie	Sortie analogique	1-5Vcc (Impédance de charge: 1kΩ maxi)		
Linéarité		±1% maxi (Pleine échelle)		
Hystérésis		0.5% maxi (Pleine échelle)		
Répétitivité		$\pm 0.5\%$ maxi (Pleine échelle)		
Sensibilité		0.2% maxi (Pleine échelle)		
Caract. de température		±0.12% maxi (Pleine échelle)/°C		
Structure de protection		Unité principale: IP65, Connecteur du cable: IP67		
Affichage de pression	Précision	±3% (Pleine échelle)		
	Unité mini	MPa: 0.01, kgf/cm <sup>2</sup> : 0.01, bar: 0.01, PSI: 0.1 (note 2), kPa: 1		
Temp. ambiante et fluide		0-50°C (sans condensation)		

Contrôle à 2 cables, 4 à 20 mAcc et 0 à 20mAcc ne sont pas disponibles. Tension 12-15Vcc ou 24 Vcc requise. (Note 2) 1 PSI est l'unité mini sur l'ITV105

Fig 3

### Principe de fonctionnement

Lorsque le signal d'entrée augmente, le distributeur d'alimentation 🕤 s'active et le distributeur d'échappement 2 se désactive. La pression d'alimentation passe jusqu'au pilote (3) au travers du distributeur d'alimentation. Le pilote ouvre le distributeur principal et permet le passage d'une partie de la pression par l'orifice

Le pressostat 🚯 indique la pression de sortie au circuit de contrôle ち. Le circuit de contrôle équilibre le signal d'entrée et la pression de sortie afin d'assurer que la pression de sortie reste proportionnelle au signal d'entrée.

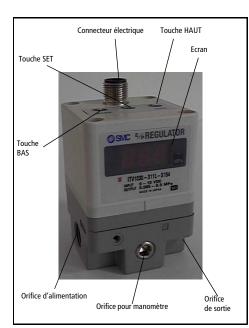


Fig 1

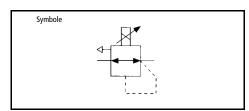


Fig 2

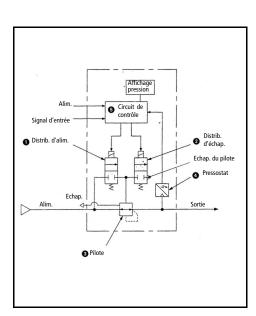


Fig 4

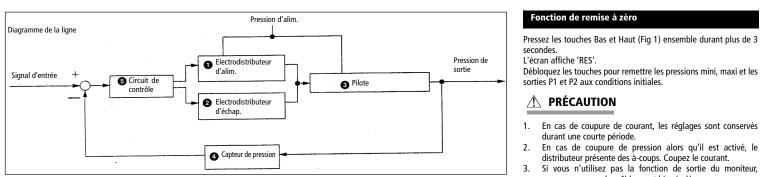
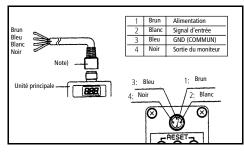


Fig 5

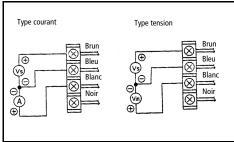
### ⚠ PRÉCAUTION

Branchez le câble au connecteur de l'unité principale tel qu'indiqué dans le diagramme suivant. Un câblage incorrect pourrait endommager le produit Utilisez une alimentation en courant continu capable d'apporter le courant nécessaire avec une ondulation minimum.



Note: Le connecteur coudé s'étend jusqu'au côté gauche (au-dessus de l'orifice d'alimentation

### Schéma électrique



Vs: Tension d'alim. 24Vcc Vs: Tension d'alim. 24Vcc 12-15Vcc A : Signal d'entrée 4 à 20mAcc Vin : Signal d'entrée 0 à 5Vcc 0 à 20mAcc 0 à 10Vcc

# Fig 6



### Réglage du régulateur

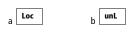
Dès que vous pressez la touche SET, la pression mini/maxi parvient à l'orifice

- Débloquez les touches tel qu'indiqué ci-dessous
- Pour régler la pression mini (L'écran affiche F-1), utilisez les touches Haut/Bas (Fig 1). Pressez la touche SET (Fig 1) pour
- Pour régler la sortie 1(L'écran affiche P 1), utilisez les touches
- valider le réglage.

Note 2: Si vous réglez uniquement la pression mini, une fois la pression réglée, pressez le bouton SET

### Fonction de blocage des touches

Lorsque le signal d'entrée est appliqué



courant, et ne peuvent pas être utilisées.

# 1. Déblocage des touches

- 1) Pressez 'Bas' (Fig 1) durant plus de 2 secondes.
- 3) Pressez la touche 'set' (Fig 1) pour débloquer les touches.

# Note: Pour annuler, pressez la touche 'Haut' (Fig 1).

# 2. Blocage

- 1) Pressez 'Haut' (Fig 1) durant plus de 2 secondes.
- 3) Pressez la touche 'Set' (Fig 1) pour bloquer les touches.

## Note: Pour annuler, pressez la touche 'Bas' (Fig 1).

## L'écran d'erreur

Si une anomalie est détectée par l'ITV1000, l'écran (Fig 1) affiche 'Er' + un numéro de code. Isolez l'alimentation, résolvez le problème et remettez sous tension.

Les codes d'erreur sont les suivants:

No	Contenu	Affichage	
1	Signal d'entrée hors specs.	Er 1	
2	Erreur de lecture/écriture EEPROM	Er 2	
3	Erreur de lecture/écriture mémoire	Er 3	
4	Erreur de l'électrodistributeur	Er 4	
5	Surintensité à la sortie	Er 5	

### **⚠** PRÉCAUTION

Dès que vous pressez la touche SET, la pression mini/maxi parvient à l'orifice

# PRÉCAUTION

- valider le réglage.
- Pour régler la pression maxi (L'écran affiche F-2 Fig 1), utilisez les touches Haut/Bas (Fig 1). Pressez la touche SET (Fig 1) pour valider le réglage.
- Haut/Bas (Fig 1). Pressez la touche SET (Fig 1) pour valider le Pour régler la sortie 2 (L'écran affiche P-2), utilisez les
- touches Haut/Bas (Fig 1). Pressez la touche SET (Fig 1) pour

Note 1: Si vous avez respecté la procédure ci-dessus, les réglages se termineront automatiquement

pour passer à l'étape suivante.

Les touches sont bloquées après avoir connecté la source de L'écran affiche 'Loc' (Fig 1) en pressant les touches

- "Loc" clignote (blocage).

2) "unL" clignote (déblocage).

No	Contenu	Affichage
1	Signal d'entrée hors specs.	Er 1
2	Erreur de lecture/écriture EEPROM	Er 2
3	Erreur de lecture/écriture mémoire	Er 3
4	Erreur de l'électrodistributeur	Er 4
5	Surintensité à la sortie	Er 5

**⚠** PRÉCAUTION

Fonction de remise à zéro

- 1. En cas de coupure de courant, les réglages sont conservés durant une courte période.
- distributeur présente des à-coups. Coupez le courant. Si vous n'utilisez pas la fonction de sortie du moniteur,
- assurez-vous que les câbles sont bien isolés.

### ♠ PRÉCAUTION

- Ce produit est réglé d'origine et ne doit pas être démonté par l'utilisateur. Contactez votre représentant SMC pour de plus amples informations
- Lors de l'installation de ce produit, assurez-vous qu'il est éloigné des lignes électriques afin d'éviter les interférences. Utilisez un circuit de protection lors de l'utilisation de charges
- inductives (distributeur, relais, etc.). Prenez les précautions nécessaires en cas d'utilisation en
- 'sortie libre'. Dans ce cas, tout circule de facon continue. N'utilisez pas de lubrificateur du côté entrée de ce produit. Si
- vous devez lubrifier, placez le lubrificateur du côté sortie. Purgez totallement l'air du produit avant de procéder à
- Longueur du câble du connecteur : 10m maxi.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter:

### **SMC Corporation**

		TEL.		TEL.
AUTRIC	HE	(43) 2262-62 280	ITALIE	(39) 02-92711
BELGIQ	UE	(32) 3-355 1464	PAYS BAS	(31) 20-531 8888
REP. TC	HEQUE	(420) 5-414 24611	NORVEGE	(47) 67 12 90 20
DANEM	ARK	(45) 70 25 29 00	POLOGNE	(48) 22-548 50 85
FINLAN	DE	(358) 9-859 580	PORTUGAL	(351) 2-610 89 22
FRANCI	Ē	(33) 1-64 76 1000	ESPAGNE	(34) 945-18 4100
ALLEM	AGNE	(49) 6103 4020	SUEDE	(46) 8-603 0700
GRECE		(30) 1-342 6076	SUISSE	(41) 52- 396 3131
HONGR	ΙE	(36) 1-371 1343	TURQUIE	(90) 212 221 1512
IRLAND	E	(353) 1-403 9000	ROYAUME-UNI	(44) 1908-56 388

